



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 192] नई दिल्ली, बुधवार, अप्रैल 20, 1994/चैत्र 30, 1916

No. 192] NEW DELHI, WEDNESDAY, APRIL 20, 1994/CHAITRA 30, 1916

वाणिज्य मंत्रालय

अधिसूचना नं. 37 (आरई)/92-97

नई दिल्ली, 20 अप्रैल, 1994

का. आ. 316(अ).—विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार निर्यात एवं आयात नीति 1992-97 (संशोधित संस्करण: मार्च, 1994) में एतद्वारा निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :—

1. अध्याय-15, भाग-3, पैराग्राफ 157, संशोधन मर्दों में क्रम सं. 3 की प्रविष्टि के सामने आने वाले मर्दों के विवरण को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :—

“तेल (नारियल का तेल) मूंगफली का तेल, कुसुम्भ का तेल, खजूर तेल (सभी प्रकार के और उनके अंश लेकिन खाद्य पामोलीन को छोड़कर) रेपसीड तेल, सूरजमुखी का तेल, सोयाबीन का तेल, बिनौले का तेल)”

2. अध्याय - 15, भाग - 2, पैराग्राफ 156, खंड-क में "तथापि, निम्नलिखित मदों का मुक्त रूप से आयात किया जा सकेगा हालांकि उन्हें उपभोक्ता माल माना जा सकता है :—" शीर्षक के अन्तर्गत क्रम सं. 43 की प्रविष्टि के बाद क्रम सं. 44 के रूप में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :—

"44. खाद्य वनस्पति पामोलीन तेल"

2. उपर्युक्त संशोधनों के फलस्वरूप अब खाद्य पामोलीन तेल का मुक्त रूप से आयात किया जा सकता है।

3. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. आई पी सी 4/5/(434)/92-97]

अजीत कुमार, अपर सचिव

### MINISTRY OF COMMERCE

NOTIFICATION NO. 37(RE)|92-97

New Delhi, the 20th April, 1994

S.O. 316(E).—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992), the Central Government hereby makes the following amendment in the Export and Import Policy, 1992-97, (Revised Edition : March, 1994) namely :—

1. In Chapter XV, Part-III, Paragraph 157, Canalised Items, the description of the items appearing against the entry at Sl. No. 3, shall be substituted by the following :—

"Oils (Coconut Oil, Groundnut Oil, Safflower Oil, Palm Oil (all types and its fractions but excluding Edible Palmolein), Rapeseed Oil, Sunflower Oil, Soya bean Oil, Cotton Seed Oil)."

2. In Chapter XV, Part II, Paragraph 156, Section A, under the heading "However, the following items shall be freely importable although they may be regarded as Consumer goods :—", after the

entry at Sl. No. 43, the following shall be added as Sl. No. 44 :—  
"44. Edible Vegetable Palmolein Oil."

2. Consequent upon the above amendments, "Edible Palmolein Oil" is now freely importable.

3. This issues in public interest.

[File No. IPC|4|5(434)|92-97]

AJIT KUMAR, Addl. Secy.